

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 44.018/2
DU 11 FÉVRIER 2008

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, le 16 janvier 2008, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "portant approbation des Règlements relatifs à l'octroi des distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux au personnel de l'enseignement des Communautés française, flamande et germanophone", a donné l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1/, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Préambule

Aux alinéas 1^{er} et 2, il y a lieu d'écrire "Ordres nationaux" (avec majuscule) dans le texte français, conformément à l'intitulé des textes visés tels que publiés au Moniteur belge.

Dispositif

Article 1^{er} et annexes

1. Il y a lieu de numéroter les annexes.

Les trois annexes contenant les règlements, qui ont un caractère réglementaire, doivent porter la mention "Vu pour être annexé à Notre arrêté du ... relatif à ...". Elles doivent recevoir les mêmes signatures et contreseings que le texte auquel elles sont annexées.

2. Le SPF Chancellerie du Premier ministre a confirmé que le tableau comparatif de l'enseignement est un document de travail sans caractère réglementaire. Il ne doit pas figurer dans les annexes.

Annexes

1. Il n'y a pas lieu de mentionner dans les règlements des dispositions se trouvant déjà dans la loi du 1^{er} mai 2006, précitée.

Tel est le cas, pour les articles 8, a, 12, *in fine*, et 18 des règlements.

Subsidiairement, l'on soulignera que l'article 18, devrait faire référence également à l'article 13 de la loi du 1^{er} mai 2006, précitée.

2. À l'article 17 des règlements, il y a lieu, pour une meilleure compréhension, d'écrire : "Des retards de la durée ci-dessous indiquée sont entraînés par les peines disciplinaires suivantes : ..." ¹.

⁽¹⁾ Cfr article 15 du règlement approuvé par le projet d'arrêté royal "portant approbation du règlement relatif à l'attribution de distinctions honorifiques dans les ordres nationaux aux membres des services de la police intégrée", qui a fait l'objet de l'avis 43.270/2, donné le 4 juillet 2007.

La chambre était composée de

Messieurs	Y. KREINS,	président de chambre,
	P. VANDERNOOT,	conseillers d'État,
Mesdames	M. BAGUET,	
	A.-C. VAN GEERSDAELE,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. A. LEFEBVRE, auditeur.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

A.-C. VAN GEERSDAELE

Y. KREINS

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 44.018/2
VAN 11 FEBRUARI 2008

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 16 januari 2008 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot goedkeuring van de Reglementen betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan het personeel dat werkzaam is in het onderwijs van de Vlaamse, Franse en Duitstalige Gemeenschap", heeft het volgende advies gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag is ingediend op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1/, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten, haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Aanhef

In het eerste en tweede lid van de Franse tekst moet "Ordres nationaux" (met hoofdletter) worden geschreven, net als in het opschrift van de teksten waarnaar wordt verwezen zoals ze in het Belgisch Staatsblad zijn bekendgemaakt.

Dispositief

Artikel 1 en de bijlagen

1. De bijlagen dienen te worden genummerd.

De drie bijlagen met de reglementen, die regelgevend zijn, moeten worden voorzien van de vermelding "Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van ... betreffende ..." dragen. Ze moeten door dezelfde personen ondertekend en medeondertekend worden als de tekst waarbij ze gevoegd zijn.

2. De FOD Kanselarij van de Eerste Minister heeft bevestigd dat de vergelijkende tabel van het onderwijs een werkdocument is dat niet van regelgevende aard is. Ze hoeft niet in de bijlagen voor te komen.

Bijlagen

1. In de reglementen mogen geen bepalingen worden vermeld die reeds in de voornoemde wet van 1 mei 2006 voorkomen.

Dit is het geval in de artikelen 8, a), 12, *in fine*, en 18 van het reglement.

In bijkomende orde moet worden onderstreept dat in artikel 18 eveneens naar artikel 13 van de voormelde wet van 1 mei 2006 moet worden verwezen.

2. In artikel 17 van het reglement moet voor een beter begrip worden geschreven : "De volgende tuchtstraffen brengen vertragingen mee waarvan de duur hieronder aangegeven is : ..." ¹.

⁽¹⁾ Cf. artikel 15 van het reglement goedgekeurd bij het ontwerp van koninklijk besluit "tot goedkeuring van het reglement betreffende het verlenen van eervolle onderscheidingen in de nationale orden aan de leden van de geïntegreerde politiediensten", waarover advies 43.270/2 is uitgebracht, dat op 4 juli 2007 gegeven is.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	Y. KREINS,	kamervoorzitter,
	P. VANDERNOOT,	staatsraden,
Mevrouwen	M. BAGUET,	
	A.-C. VAN GEERSDAELE,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. A. LEFEBVRE, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. VANDERNOOT.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A.-C. VAN GEERSDAELE

Y. KREINS